



M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV

Muret, Marc-Antoine

Antverpiæ, M. D. LXXXVI.

Cap. 17. Emendatus Plauti locus è Milite glorioso.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

Emendatus Plautii locus è Milite gloriose.
CAPVT XVII.

PLAVTINI versus sunt è Milite gloriose:

Quid istuc quaso: quid oculo factum est tuo?

PL. *Habeo quidem hercle oculum.* PYR. *at leuum dic.*

PL. *eloquar.*

Maris causa hercle ego hoc vtor oculo minus.

Nam si abstinuisse amari, tanquam hoc vterer.

in quibus cùm iocus elegantissimus, & Plautino dignissimus ingenio subsit, vna litterula deprauata ita cum corrumpit, vix ut à quoquarn sentiri queat. nam cùm Atheniensis ille adolescens, qui ornatu naucleria amicam à milite per fallaciam abducturus venerat, oculum sibi leuum, ne agnosceretur, obligasset: interrogatus à milite, cur id faceret, urbanissimè responderet, se id maris causa facere. nam inquit, si amare abstinuisse, eo æquè atque altero vterer. ludit autem militem ambiguitate vocabuli. cùm enim dicere videatur duabus vocibus, si à mare abstinuisse; non id dicit: sed, si amare abstinuisse. reuera enim amari ipsi in causa fuerat, vt eo oculo minus vteretur: aut saltem ita fingeret. Mare autem sexto casu dixisse veteres constat. Sic Varro:

Clauditur Oceano, Libyco mare, flumine Nilo.

Sed & Ouidius: — *& Libyco, inquit, de mare carpatum.* ita igitur Plautinus ille versus legendus est:

Nam si abstinuisse amare, tanquam hoc vterer.

Hoc quoque pro suo nuper edidit Cælius: sed secundus. Ego enim abhinc quindecim annos primus edideram.

Lentulus